

A. 申请人资料 BUTIR-BUTIR PEMOHON	此栏供本社填写																																
国文姓名 Nama Penuh <input style="width: 100%;" type="text"/> 中文姓名 Nama Cina : <input style="width: 100%;" type="text"/> 住宅地址 Alamat Rumah <input style="width: 100%;" type="text"/> 电话 Tel : <input style="width: 15%;" type="text"/> - <input style="width: 35%;" type="text"/> & <input style="width: 15%;" type="text"/> - <input style="width: 35%;" type="text"/> 电邮 E-mail : <input style="width: 60%;" type="text"/> 手提电话 (H/P) : <input style="width: 30%;" type="text"/> 身份证号码 No. Kad Pengenalan : <input style="width: 60%;" type="text"/> (Baru) 出生日期 Tarikh Lahir : 日 Hari <input style="width: 5%;" type="text"/> <input style="width: 5%;" type="text"/> 月 Bulan <input style="width: 5%;" type="text"/> <input style="width: 5%;" type="text"/> 年 Tahun <input style="width: 5%;" type="text"/> <input style="width: 5%;" type="text"/> 在以下适当空格内划 "√" Tandakan "√" di dalam kotak yang berkenaan bagi perkara berikut:- <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 5%;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 15%;">R 种族 BANGSA:</td> <td style="width: 40%;">1. 华 China <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> <td style="width: 40%;">2. 巫 Melayu <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>3. 印 India <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> <td>4. 其他 Lain-lain <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>S 性别 JANTINA:</td> <td>1. 男 Laki-laki <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> <td>2. 女 Perempuan <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>M 婚姻状况 KEDUDUKAN PERKAHWINAN:</td> <td>1. 未婚 Bujang <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> <td>2. 已婚 Sudah kahwin <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>3. 丧偶 Balu <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> <td>4. 离婚 Sudah cerai <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>O 职业 PEKERJAAN:</td> <td>1. 专业人士 Professional <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> <td>2. 商人 Peniaga <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>3. 白领 / 工人 Pekerja <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> <td>4. 其他 Lain-lain <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>5. 主妇 Suri Rumah tangga <input style="width: 5%;" type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> </table> 月收入 Pendapatan Bulanan : <input style="width: 15%;" type="text"/> 家庭成员 Bil. Ahli Keluarga <input style="width: 5%;" type="text"/> <input style="width: 5%;" type="text"/> 孩子 Anak <12 岁 tahun <input style="width: 5%;" type="text"/> <input style="width: 5%;" type="text"/> <input style="width: 15%;" type="text"/> 孩子 Anak 13-17 岁 tahun <input style="width: 5%;" type="text"/> <input style="width: 5%;" type="text"/> 孩子 Anak >18 岁 tahun <input style="width: 5%;" type="text"/> <input style="width: 5%;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	R 种族 BANGSA:	1. 华 China <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	2. 巫 Melayu <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>			3. 印 India <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	4. 其他 Lain-lain <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	S 性别 JANTINA:	1. 男 Laki-laki <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	2. 女 Perempuan <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	M 婚姻状况 KEDUDUKAN PERKAHWINAN:	1. 未婚 Bujang <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	2. 已婚 Sudah kahwin <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>			3. 丧偶 Balu <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	4. 离婚 Sudah cerai <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	O 职业 PEKERJAAN:	1. 专业人士 Professional <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	2. 商人 Peniaga <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>			3. 白领 / 工人 Pekerja <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	4. 其他 Lain-lain <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>			5. 主妇 Suri Rumah tangga <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>		Bahagian ini untuk kegunaan pejabat No. Keanggotaan <input style="width: 100%;" type="text"/> Kawasan: <input style="width: 100%;" type="text"/> Kod : <input style="width: 100%;" type="text"/> <input style="width: 100%;" type="text"/> R <input style="width: 100%;" type="text"/> S <input style="width: 100%;" type="text"/> M <input style="width: 100%;" type="text"/> O <input style="width: 100%;" type="text"/>
<input type="checkbox"/>	R 种族 BANGSA:	1. 华 China <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	2. 巫 Melayu <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>																														
		3. 印 India <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	4. 其他 Lain-lain <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>																														
<input type="checkbox"/>	S 性别 JANTINA:	1. 男 Laki-laki <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	2. 女 Perempuan <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>																														
<input type="checkbox"/>	M 婚姻状况 KEDUDUKAN PERKAHWINAN:	1. 未婚 Bujang <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	2. 已婚 Sudah kahwin <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>																														
		3. 丧偶 Balu <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	4. 离婚 Sudah cerai <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>																														
<input type="checkbox"/>	O 职业 PEKERJAAN:	1. 专业人士 Professional <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	2. 商人 Peniaga <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>																														
		3. 白领 / 工人 Pekerja <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>	4. 其他 Lain-lain <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>																														
		5. 主妇 Suri Rumah tangga <input style="width: 5%;" type="checkbox"/>																															
B. 认购股份 PELABURAN SAHAM 本人认购100零吉股 Saya ingin melanggan RM100 saham. <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 15%;">缴付股金</td> <td style="width: 15%;">Jumlah Saham</td> <td style="width: 10%;">RM</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">1 0 0</td> <td style="width: 10%;">-</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">0 0</td> </tr> <tr> <td>入社费</td> <td>Yuran Masuk</td> <td>RM</td> <td style="text-align: center;">1 0</td> <td>-</td> <td style="text-align: center;">0 0</td> </tr> <tr> <td>银行灰水</td> <td>Komisen Cek</td> <td>RM</td> <td style="text-align: center;"> </td> <td>-</td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> <tr> <td>共计</td> <td>Jumlah Bayaran</td> <td>RM</td> <td style="text-align: center;"> </td> <td>-</td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> </table> (现金 / 邮政汇票 / 支票) (Tunai/Kiriman pos/Cek) 付上划线支票 / 邮政汇票列号 Bayaran berupa cek berpaling/wang kiriman pos No. <input style="width: 100%;" type="text"/>	缴付股金	Jumlah Saham	RM	1 0 0	-	0 0	入社费	Yuran Masuk	RM	1 0	-	0 0	银行灰水	Komisen Cek	RM		-		共计	Jumlah Bayaran	RM		-		Nota : <input style="width: 100%;" type="text"/> No. Resit: <u>R</u> <input style="width: 100%;" type="text"/> Tarikh diterima : <input style="width: 100%;" type="text"/>								
缴付股金	Jumlah Saham	RM	1 0 0	-	0 0																												
入社费	Yuran Masuk	RM	1 0	-	0 0																												
银行灰水	Komisen Cek	RM		-																													
共计	Jumlah Bayaran	RM		-																													
C. 申请人声明 IKRAR PEMOHON 本人兹认同上列详情全部属实，且为遵照本社章程第13(1)节之规定，本人声明愿意遵守本章程以及各项活动之规则，以及在本人成为社员期间随时制定之章程与有关规则之修订；并另声明本人并非报穷者，亦未触犯可登记之罪行，且在一年内未被任何合作社革除社员籍。 Saya mengaku bahawa butir-butir yang tercatat atas semuanya benar dan menurut Undang-undang Kecil 13(1) Koperasi ini, saya berikrar bahawa saya akan terikat dengan Undang-undang Kecil ini dan aturan-aturan aktiviti yang sedia ada dan apa-apa pindaan kepada Undang-undang Kecil dan aturan-aturan tersebut, yang dibuat dengan sah semasa tempoh keanggotaan saya, dan bahawa saya bukan seorang bankrap yang belum dilepaskan atau seorang yang terhadapnya masih berkuatkuasa suatu sabitan bagi kesalahan yang boleh daftar dan tidak pernah dibuang daripada keanggotaan mana-mana koperasi dalam satu tahun.																																	
申请人签名 Tandatangan Pemohon <input style="width: 100%;" type="text"/> 日期 Tarikh <input style="width: 100%;" type="text"/>	Disemak oleh : <input style="width: 100%;" type="text"/> Tarikh : <input style="width: 100%;" type="text"/> Dilulus oleh : <input style="width: 100%;" type="text"/> Tarikh : <input style="width: 100%;" type="text"/> Disah oleh : <input style="width: 100%;" type="text"/> Mesyuarat Exco / Lembaga pada <input style="width: 100%;" type="text"/>																																
D. 提议人/附议人 PENCADANG/PENYOKONG (必须是本社社员) (mestilah anggota Koperasi ini)																																	
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;"> 提议人姓名 Nama Pencadang : <input style="width: 100%;" type="text"/> 社员号码 No. Anggota : <input style="width: 100%;" type="text"/> 身份证号码 No. K/P : <input style="width: 100%;" type="text"/> 签名 Tandatangan : <input style="width: 100%;" type="text"/> </td> <td style="width: 50%;"> 附议人姓名 Nama Penyokong : <input style="width: 100%;" type="text"/> 社员号码 No. Anggota : <input style="width: 100%;" type="text"/> 身份证号码 No. K/P : <input style="width: 100%;" type="text"/> 签名 Tandatangan : <input style="width: 100%;" type="text"/> </td> </tr> </table>	提议人姓名 Nama Pencadang : <input style="width: 100%;" type="text"/> 社员号码 No. Anggota : <input style="width: 100%;" type="text"/> 身份证号码 No. K/P : <input style="width: 100%;" type="text"/> 签名 Tandatangan : <input style="width: 100%;" type="text"/>	附议人姓名 Nama Penyokong : <input style="width: 100%;" type="text"/> 社员号码 No. Anggota : <input style="width: 100%;" type="text"/> 身份证号码 No. K/P : <input style="width: 100%;" type="text"/> 签名 Tandatangan : <input style="width: 100%;" type="text"/>																															
提议人姓名 Nama Pencadang : <input style="width: 100%;" type="text"/> 社员号码 No. Anggota : <input style="width: 100%;" type="text"/> 身份证号码 No. K/P : <input style="width: 100%;" type="text"/> 签名 Tandatangan : <input style="width: 100%;" type="text"/>	附议人姓名 Nama Penyokong : <input style="width: 100%;" type="text"/> 社员号码 No. Anggota : <input style="width: 100%;" type="text"/> 身份证号码 No. K/P : <input style="width: 100%;" type="text"/> 签名 Tandatangan : <input style="width: 100%;" type="text"/>																																

如本人的人社申请被批准，本人根据贵社章程第十七条指定下列人士为继承人。(根据章程第17条文规定，指定的继承人将继承逝世社员在本社之股金或权益或其他有关法令所注明之款项或权益)

Jika permohonan saya diluluskan, mengikut Undang-undang Kecil 17, saya menamakan orang-orang tersebut di bawah ini sebagai penama. (Mengikut Undang-undang Kecil 17, penama yang dinamakan oleh anggota akan menerima saham atau kepentingan atau segala wang-wang lain yang terhak bagi anggota berkenaan selepas kematiannya.)

继承人姓名 (国文) Nama Penama	身份证或 报生纸号码 No. K/P atau No. Sijil Kelahiran	出生日期 Tarikh Lahir	性别 Jantina (L/P)	与继承人 之关系 Perhubungan Dengan Penama	获得百分率 Peratusan Bahagian (%)	地址 Alamat

证人 (必须由两位年逾廿一岁的人士作证，非社员亦可)

Saksi (2 orang saksi yang berumur 21 tahun keatas diperlukan, orang bukan anggota pun boleh menjadi saksi)

申请人签名 Tandatangan Pemohon
日期 Tarikh :

1. 姓名 (国文) Nama : _____ 身份证号码 No. K/P : _____

地址 Alamat : _____

电话 Tel : _____ 签名 Tandatangan : _____

2. 姓名 (国文) Nama : _____ 身份证号码 No. K/P : _____

地址 Alamat : _____

电话 Tel : _____ 签名 Tandatangan : _____

NOTA-NOTA PERMOHONAN

- Pemohon mestilah warga negara Malaysia yang berumur 18 (lapan belas) tahun ke atas.
- Pemohon-pemohon hendaklah menandatangani borang permohonan.
- Borang permohonan boleh dihantarkan kepada KOJADI. **Bersama-sama dengan borang permohonan ini, pemohon-pemohon hendaklah menyerahkan sekeping salinan kad pengenalan serta bawaran membeli saham dan bawaran masuk.**
- Jika bayaran dibuat dengan cek berpaling atau wang kiriman pos, penerima bayaran ialah "Koperasi Jayadiri Malaysia Berhad (KOJADI)". Nama dan No. Kad Pengenalan pembayar harus ditulis di belakang cek. Cek outstation hendaklah ditambah dengan komisen. Setelah bayaran dijelaskan dan permohonan diluluskan, resit akan dikeluarkan kepada pemohon. Bayaran wang tunai hanya boleh dijelaskan di pejabat KOJADI. Pihak penerima wang tunai akan mengeluarkan resit kepada pembayar dengan serta merta.
- Setelah permohonan diluluskan oleh Lembaga Pengarah, senaskah Undang-Undang Kecil Koperasi, Kad Keanggotaan Koperasi, sijil saham dan dokumen-dokumen lain akan dihantarkan kepada anggota baru.
- Anggota baru mesti menyimpan Kad Keanggotaan Koperasi. Semua surat pertanyaan kepada Koperasi ini hendaklah ditulis no. keanggotaan.
- Untuk tujuan mesyuarat kawasan, anggota-anggota baru akan dimasukkan ke sesuatu kawasan mengikut garis sempadan kawasan parlimen.
- Untuk mengelakkan surat-surat daripada salah dialamatkan, segala pertukaran hendaklah diberitahu pejabat KOJADI secara bertulis secepat mungkin.
- Lembaga Pengarah tidak akan menimbang atau meluluskan permohonan-permohonan yang tidak sempurna.

申请注意事项

- 申请者必须是十八岁以上的马来西亚公民。
- 申请者必须在填妥的申请表格上签名。
- 申请者须将申请表格寄交本社吉隆坡办事处。寄交表格时须同时附上身份证影印本乙份及缴交股金及入社费。
- 付款可用支票，邮政汇票或现金缴交。以划线支票，邮政汇票或银行汇票付款者须注明收款人为**Koperasi Jayadiri Malaysia Berhad (KOJADI)**并在支票背面写上付款人国文姓名及身份证号码。外埠支票必须附上银行灰水。在付款过账及申请获董事会批准后，本社将发出收据予有关社员。缴付现金者须将表格交至本社吉隆坡办事处，收款职员将即刻发出收据予付款人。
- 申请受董事会批准后，本社将发出一本自立合作社章程，社员证，股票证书及其他文件予新社员。
- 社员须保存社员证，日后与本社通信或接洽时须注明社员号码。
- 为了进行区社员会议，每位新社员将根据其地址被安排在本社根据国会选区划分的区内。
- 为了避免邮误，社员更换地址须书面通知本社。
- 本社董事会将不考虑不完整之申请。

KOPERASI JAYADIRI MALAYSIA BERHAD (KOJADI)

Tingkat 11 Wisma MCA, 163 Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

P.O.Box 10686, 50722 Kuala Lumpur. Tel : 03-21616499 Fax : 603-21621413

Homepage : <http://www.kojadi.com.my> E-mail: contact@kojadi.com.my